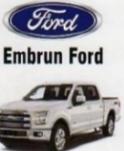


Merci à nos commanditaires, encourageons-les !!!!

 <p>867 Notre-Dame Embrun Tel: 613 443-3552</p> <p>Ouvert 7 jours / Open 7 days</p> <p>On trouve de tout... même en août!</p> <p>Tout finit à midi... mais à faire!!</p>	<p>Jean G. Martel AVOCAT - LAWYER</p> <p>800 NOTRE DAME EMBRUN, ON Tel : 613 443-3267</p> 	 <p>Patrick Paquette, Courtier / Broker patrick@rpaquette.com</p> <p>Tel.: 613 443-2255 1 888-800-4293</p> <p>WWW.RPAQUETTE.COM</p>
 <p>878 rue Notre-Dame, Embrun, ON 613-443-2955</p>	<p>Physio Gougeon</p> <p>613 804-0594   Embrun</p> <p>www.physiogougeon.com</p>	<p>Club Richelieu d'Embrun 613-443-9963</p>  <p>Pour la jeunesse et la francophonie</p> <p>Mariette Perras, Présidente marcel.perras@hotmail.com</p>
<p>Chevaliers de Colomb conseil # 6301</p>  <p>rue Forget, Embrun (Ontario) K0A 1W0 613 443-6301</p>	<p>Portes Express Doors eTrim L.T.D.</p> <p>145 BAY EMBRUN, ON K0A 1W1 PIERRE LABELLE PRÉSIDENT</p> <p>VENTES ET SERVICE</p> <p>TEL: 613 443-5594 FAX: 613 443-3247 www.expressdoor.com</p>	<p>Viau Fraiseries / Catering</p> <p>Alain &amp; Vanessa</p> <p>1244 St-Augustin CP 1500 Embrun, ON K0A 1W0 - alainvaucatering@gmail.com</p> <p>613-912-9333</p>
<p>Club Optimiste d'Embrun</p>  <p>Medic-Ort Blanchard Présidente 613-443-2124 marie.ave@rogers.com</p>	<p>EMBRUN COLLISION INC.</p> <p>355 New York Central St. Embrun, Ontario K0A 1W0</p> <p>Tel: 613-443-2390 Fax: 613-443-0899 robin@embruncollision.ca</p>	<p>GO RENTAL.CA</p>
<p>Funeral Co-operative of Ottawa Inc. / Coopérative funéraire d'Ottawa Inc.</p> <p>SANS BUT LUCRATIF / SANS PRESSION D'ACHAT Service complet / Service bilingue</p> <p>613.288.2689</p> <p>www.fco-cfo.coop</p>	<p>Desjardins</p> <p>Centres de services</p> <p>Embrun ..... 613 443-2992 Casselman ..... 613 764-2063 St-Isidore ..... 613 524-2181 Sans frais ..... 1 833-337-5668</p>	<p>Couvre Plancher Embrun Floor Covering inc. 1997</p> <p>vinyle coussiné, céramique, tapis</p> <p>781-C, rue Notre-Dame, EMBRUN 613 443-5538</p>
<p>CHEZ LILI</p> <p>PARTY RENTALS INC.</p> <p>Line et Daniel Blanchard: prop. 613 443-3482</p>	<p>Sandee's Restaurant</p> <p>994 Notre Dame Street, Embrun, ON, K0A 1W0</p> <p>Tel: 613-370-0771 Fax: 613-370-0278</p> <p>Email: restaurantsandees@gmail.com</p>	<p>Maison Funéraire &amp; Chapelle LAFLEUR Funeral Home &amp; Chapel</p> <p>Casselman, ON Embrun, ON 613 764-3286 613 443-3286</p> <p>Dir. I Lafleur / Dir. D. Lafleur Dir. E Lafleur</p>
<p>FERME TI-CO INC.</p> <p>613-443-3583</p> <p>Service de séchage / Drying Services Entreposage / Storage</p> <p>Laurier 613-859-2879 / Bob 613-222-8853 Rhéal 613-286-2718</p>	<p>SERVICES FINANCIERS LANTHIER Inc. FINANCIAL SERVICES</p> <p>Division de: Services Financiers Lanthier Inc.</p> <p>ALAIN LANTHIER, CFP PLANIFICATION FINANCIÈRE SERVICES FINANCIERS 613 443-0522</p> <p>Courtier en assurances et services financiers</p>	<p>LES FONDATIONS BRISSON Inc.</p> <p>30 ans Casselman, Ont.</p> <p>f FondationBrisson</p>
 <p>15, Terry Fox Dr., Box 10 Vankleek Hill, On K0B 1R0</p> <p>monuments ANDRÉ MARTEL PRÉSIDENT</p> <p>Tel.: 1-800-261-6552 Tel.: 1-613-678-2217 Fax: 1-613-678-3450</p>	<p>Phil Ryan &amp; Assoc</p> <p>phil_ryan@cooperators.ca 613.443.3107</p> <p>Une place de choix™ the co-operators A Better Place For You®</p>	<p>Embrun Home Hardware Building Centre 935 Notre Dame St. Embrun, ON K0A 1W0</p> <p>Ken Carscadden Propriétaire</p> <p>T 613 443 2889 F 613 443 1017</p>

Merci à nos commanditaires, encourageons-les !!!!

 <p>Commercial &amp; Residential Commerciale et résidentielle</p> <p>Martin Bertrand Owner/Opérateur martin@bertrandplumbing.com</p> <p>613.443.3090</p> <p>195 Bay Street, Embrun, Ontario K0A 1W1</p>	<p>Village Restaurant Dining Lounge 613-443-3184</p> <p>ouvert tous les jours de 6h00 à 14h00</p> <p>1006 Notre-Dame St Embrun, Ontario K0A 1W0</p>	<p>coopembrun.com 613-443-2833</p> 
<p>MR BLAIS SALES &amp; SERVICE INC.</p> <p>140 Clément St Vars, ON (613) 443-1230</p> 	<p>DENNIS LANGLOIS Dealer Principal</p> <p>Embrun Ford 608 Notre-Dame Embrun Ont, K0A1W0</p> <p>Tel: (613) 443-2985 Cell: (613) 295-6979</p> 	<p>VC Home Inspections and renovations Carle Bérubé Inspecteur en bâtiment Building Inspector</p> <p>Tel: (613) 282-0878</p> <p>31 prom. Radisson Dr. Embrun, Ontario K0A 1W0 www.vchomeinspections.com</p>
<p>Gérald Miner Lettrage Alain Mines graveurs engravures Marc Bisailly foris ventes</p> <p>Lettrage au cimetière</p>  <p>Cemetery Lettering</p> <p>Vente, Nettoyage, Réparation, etc.</p> <p>337 Front Rd Hawkesbury ON K8A2T1</p> <p>monuments</p> <p>Funels/Étels 1942</p> <p>Sales, Cleaning, Repairs, etc.</p> <p>Tel: (613) 632-6143 Tel: (613) 672-9111 (Nette) Fax: (613) 632-7897</p> <p>minermoments@gmail.com</p>	<p>Le Pavillon RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS</p> <p>613 443-1690</p> <p>admin@lepavillon.ca 1122 Notre Dame, Embrun ON K0A 1W0</p> 	<p>CENTRE J. URGEL FORGET</p> <p>613-443-3303 centreurjel@rogers.com</p> 
<p>Aux Pitous Adorables</p> <p>Toiletage et garderie Grooming and daycare "Adoption"</p> <p>986 Notre-Dame, Embrun 613-443-0990</p> <p>Rabais/rebate 10% Veterans et militaires Veterans and military</p> 	<p>Vitrierie DAOUST Glass</p> <p>Paul Daoust 613-809-1313</p> <p>1627 Calypso, Limoges paul.daoust@hotmail.com www.vitrieriedaoustglass.ca</p>	<p>DISPONIBLE</p>
<p>DISPONIBLE</p>	<p>DISPONIBLE</p>	<p>DISPONIBLE</p>

**RIONS UN PEU :**

Orateur à son auditoire : - Je suis venu ici pour vous parler. Vous êtes venus ici pour m'écouter. Si quelqu'un d'entre vous finissait avant moi, aurait-il l'obligeance de lever la main.

**SERVICES LITURGIQUES pour le 19 et 20 décembre 2020**

	17 h	8 h	11 h
<b>Accueil</b>			
<b>Animateurs</b>	Lisette Jean-Louis	Micheline Gaudreau	Christine Boulerice
<b>Lectrices</b>	François Bidal	Huguette Blanchard	Suzanne Garneau Dazé
<b>Servants</b>			
<b>Ministres de Communion</b>	Lisette Jean-Louis Ginette Rivet Margaret Rondeau	Micheline Gaudreau Jean Brisson Jeanne Brisson	Pierrette Dagenais Claudette Lafleur Michel Dagenais

**Paroisse St-Jacques d'Embrun**

1041, rue Notre-Dame, C.P. 100  
Embrun, Ontario K0A 1W0  
Téléphone : 613-443-2817  
Télécopieur : 613-443-1843

Courriel: [paroissestjacques@rogers.com](mailto:paroissestjacques@rogers.com)

Page web: [www.paroissestjacques.com](http://www.paroissestjacques.com)



**BUREAU:** Ouvert durant la semaine de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

**Fermé le vendredi.**

**Accueil :**

Michel Pommainville, prêtre- curé  
Luc Richer, Marcel Givogue, diacres  
Suzanne Brisson, secrétaire  
Daniel Cardinal, concierge

**Notre bulletin paroissial du 13 décembre 2020**

**Célébrations Eucharistiques:**

**Samedi 17 h, dimanche 8 h et 11 h (+ liturgie des enfants)**

**À l'église:** lundi 19 h, mercredi 19 h, jeudi 9 h et adoration du Saint-Sacrement

**Au Pavillon :** 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardi du mois à 10 h

**Au Foyer St-Jacques :** le 2<sup>e</sup> mardi du mois à 10 h 30

**Au Centre Urgel Forget :** le 4<sup>e</sup> mardi du mois à 10 h

**SACREMENT DU BAPTÊME:** 2<sup>e</sup> ou 4<sup>e</sup> dimanche du mois à 12 h 15, téléphonez pour détails. Le parrain ou la marraine doit être baptisé(e) et confirmé(e) catholique.

**SACREMENT DU MARIAGE**

Avant de faire des réservations (salle, repas, etc.) téléphonez pour un rendez-vous.

**SACREMENT DU PARDON:** Sur semaine avant les messes ou sur rendez-vous.

**SACREMENT DES MALADES:** Avertir si une personne est malade pour la visite à la maison.

**FUNÉRAILLES:** En cas de décès, avisez la paroisse pour des arrangements funéraires.

**SERVICES PAROISSIAUX**

**Administration (CAT):**

Laurier Lemieux, président (613-443-3583)  
Michel Dagenais, vice-président (613-443-3130)

**Pastorale (CPP):**

Diane Bergeron, présidente (613-443-3212)

**Liturgie:** Les membres du CPP.

**Comité du cimetière:**

Jean Brisson, président (613-769-1894)

**BONNE NOUVELLE EN CE 3<sup>e</sup> DIMANCHE DE L'AVEUT - B**

Nous sommes invités à répondre à l'appel d'être toujours dans la joie parce que celui qui nous est promis et que nous attendons est déjà là au milieu de nous, même dans les moments difficiles.

### **AVENT 2020 : ESPÉRER SA PRÉSENCE:**

3<sup>e</sup> dimanche de l'Avent – Voici qu'arrive le 3<sup>e</sup> dimanche de l'Avent avec ses appels aux réjouissances. Celui que nous espérons est à nos portes. Nous pouvons apercevoir les signes annonciateurs de sa venue. La promesse faite depuis la nuit des temps est sur le point de se réaliser. Un monde de justice se prépare. Oui, réjouissons-nous; notre attente sera bientôt comblée, car il se tient déjà au milieu de nous, celui dont nous espérons la présence. Comme individu ou communauté paroissiale, nous pouvons sans doute contribuer concrètement aux élans de partage qui se réalisent en dehors des murs de nos églises. Voilà un moyen d'être Église en sortie en tant que disciples-missionnaires en actions et témoins du Christ qui vient sauver le monde.

(Vie Liturgique no. 446)

- Des banderoles sur lesquels sont inscrites des expressions d'allégresse, en lien avec le dimanche de la joie sont déposées à la crèche.

Cette semaine, aujourd'hui, je sème la joie :

- 1- en rendant service à un ami, une amie ou à mes parents;
- 2- en adressant un sourire à quelqu'un que je connais peu ou pas du tout;
- 3- en téléphonant à un membre de ma famille.

### **ENVELOPPES 2021 :**

Vous avez sans doute remarqué que les enveloppes de quête pour 2021 sont à votre disposition. Veuillez prendre le même numéro qu'en 2020. Si vous n'aviez pas d'enveloppes cette année et que vous soulez adhérer à ce système veuillez prendre une boîte qui est libre.

### **MONUMENT DE LA FRANCOPHONIE D'EMBRUN :**

Le 29 octobre 2018 se tenait l'inauguration du Monument de la francophonie d'Embrun et de la région. Vous auriez aimé participer à ce projet, une autre chance vous est donnée.

Au printemps 2021, deux érables (un rouge et un argenté) seront mis en terre. Au pied de ceux-ci, deux plaques sur socles de granite seront installées et les personnes intéressées n'ayant pu faire inscrire leur nom lors de la première campagne de financement pourront le faire en remplissant un formulaire d'inscription d'ici le 30 juin 2021. En échange d'une contribution de 400 dollars, ces personnes auront droit à une inscription de 30 caractères maximum (qui n'inclut pas les espaces) et pourront demander un reçu pour don de charité. Info : Daniel Pierre Bourdeau (613 298-2944) ou Rachelle Laplante (613 443-2345)

### **VENEZ VOIR L'ÉGLISE DANS TOUTE SA SPLENDEUR :**

Vous avez sans doute remarqué que depuis le 1<sup>er</sup> décembre, et cela se poursuivra jusqu'au 6 janvier, notre église porte de belles couleurs, de la musique s'ajoute à ce décor, le tout pour simplement agrémenter nos jours plus difficiles. Venez voir également l'intérieur tout décoré et illuminé : le vendredi **18 décembre** de 17 h à 20 h, le samedi **19 décembre** de 18 h – 20 h ainsi que le dimanche **20 décembre** de 17 h à 20 h. Merci à Lucette et ses bénévoles et autres qui vous accueilleront.

### **FONCTIONS LITURGIQUES POUR LE 24 ET 25 DÉCEMBRE :**

Vous voulez nous aider à ce que nos célébrations soient le mieux organisées, nous avons besoin d'aide comme placiers, équipe pour désinfecter l'église après la messe, animation et lectures, quête et communion. Nous vous invitons à inscrire vos noms sur le carton préparé à cet effet.

### **INSCRIPTION-RÉSERVATION :**

COVID-19 oblige, le nombre de places pour l'église est limitée. Les messes de Noël sont aussi affectées. Afin d'assurer en sécurité il faut donc réserver une place pour les messes du 24 décembre : **19 h, 21 h et 23 h**. On peut réserver auprès de la paroisse soit au bureau paroissial, soit par courriel [paroissestjacques@rogers.com](mailto:paroissestjacques@rogers.com), au 613-443-2817 ou bien auprès de Michel Dagenais à [micheldagenais@gmail.com](mailto:micheldagenais@gmail.com) ou 613-443-3130. Nous vous remettons un billet pour la messe correspondante à votre choix.

### **VOTRE MASQUE ME PROTÈGE. MON MASQUE VOUS PROTÈGE :**

Le port du masque est obligatoire dans les lieux publics intérieurs à Ottawa et dans l'Est ontarien depuis le 7 juillet. Merci de suivre cette consigne. On vous invite donc à poursuivre votre soutien à la paroisse St-Jacques en venant nous faire des beaux yeux avec votre masque!



### **NOS CÉLÉBRATIONS DE CETTE SEMAINE**

#### **Samedi le 12 décembre, 3<sup>e</sup> Dimanche de l'Avent**

**17 h** **Germain Brisson /** Jean-Claude et Carmen Brisson  
**Nathalie Latreille /** parents et amis  
**Karyline Wathier /** parents et amis  
**Reynald Plante /** Claude et Paulette Lemieux

#### **Dimanche le 13 décembre, 3<sup>e</sup> Dimanche de l'Avent**

**8 h** **Alcide Dignard /** son épouse Agathe, Jean et Carol  
**Reynald Plante /** son épouse et les enfants  
**Marguerite Girard /** Robert Rochon  
**Bernard Delabays /** Robert Rochon

#### **11 h**

**Paroissiens et Paroissiennes**  
**Action de Grâce /** H.E.F.  
**Rita Goulet 5<sup>e</sup> /** ses enfants  
**Angelo Cécire /** un ami  
**Fernand Brisson /** Jeanne et Denis Brisson  
**Fleurette Lapointe /** parents et amis  
**Lorette Patenaude /** parents et amis  
**Jacques et Claudette De Languy /** Fernand et Denise Groulx  
**En l'honneur de la Vierge Marie /** M.B.

#### **Lundi le 14 décembre, Saint Jean de la Croix**

**19 h** **Claire Provost /** Michel et Anne  
**Karyline Wathier /** parents et amis  
**Laurette Régnier /** son époux

#### **Mardi le 15 décembre, Sainte Suzanne**

#### **Mercredi le 16 décembre, Sainte Adélaïde**

**19 h** **Fleurette Lapointe /** parents et amis  
**Reynald Plante /** parents et amis

#### **Jeudi le 17 décembre, Saint Jean de Matha**

**9 h** **Germain Brisson /** parents et amis

#### **Vendredi le 18 décembre, Saint Gatien de Tours**

#### **Samedi le 19 décembre, 4<sup>e</sup> Dimanche de l'Avent**

**17 h** **Germain Brisson /** Jacynthe et Claude Courville  
**Par. déf. Deschamps et Wolfe /** Henri et Jeannine Wolfe  
**Micheline, Stella et Euclide Lafrance /** Michel et Josée  
**Paul Gervais /** parents et amis  
**André, Gloria et Pierrette Bruyère /** Fernande, Réjean et familles  
**Lorette Patenaude /** parents et amis  
**Marguerite Lefebvre Gravel /** Georges et Yvon  
**Simone Moss /** Claude et Jeanne

#### **Dimanche le 20 décembre, 4<sup>e</sup> Dimanche de l'Avent**

**8 h** **Lorette Patenaude /** parents et amis  
**Reynald Plante /** parents et amis  
**Laurier et Rita Papineau /** Réjean

#### **11 h**

**Paroissiens et Paroissiennes**  
**Marie-Louise Grégoire 30<sup>e</sup> /** Micheline Grégoire  
**Germain Brisson /** Jeanne et Denis Brisson  
**Karyline Wathier /** parents et amis  
**Roger Gamache 2<sup>e</sup> /** son épouse  
**Fleurette Lapointe /** parents et amis

#### **HORAIRE DES MESSES :**

24 déc.	25 Noël	26	27	28	29	30	31	1 <sup>er</sup> jan.	2	3
19 h	11 h	17 h	8 h	X	X	19 h	17 h	8 h	17 h	8 h
21 h			11 h					11 h		11 h
23 h										

### **“Réjouissez-vous...”**

En ce 3<sup>e</sup> dimanche de l'Avent, nous entendons des appels à la joie. Alors beaucoup se posent la question : comment être dans la joie avec tout ce qui nous arrive ? La crise sanitaire due à la pandémie, la solitude, les violences, les guerres, les persécutions ? Ils sont nombreux ceux et celles qui vivent dans le désespoir. Et pourtant, c'est là au cœur de nos épreuves et de nos inquiétudes que la voix des prophètes vient nous rejoindre.

C'est ce message que nous retrouvons dans la première lecture : bien avant la venue de Jésus, le prophète s'adresse à un peuple qui vient de vivre une situation dramatique. Ce peuple a été déporté en terre étrangère. Pendant cinquante ans, il y a souffert de l'injustice, de l'oppression et de la pauvreté. Or c'est là que le prophète Isaïe intervient : il annonce la bonne nouvelle aux pauvres, reconforte les cœurs brisés, libère les captifs et annonce un temps de grâce pour ceux qui mettent leur foi dans le Seigneur.

Cette bonne nouvelle est toujours d'actualité dans le monde tourmenté qui est le nôtre : le Seigneur est là, au cœur de nos vies. Il est la bonne nouvelle annoncée aux pauvres, aux exclus et à tous ceux et celles qui souffrent. Il est venu rendre à tous les hommes leur liberté et leur dignité d'enfants de Dieu. Comme disait le pape Jean-Paul II, “il est celui qui a donné Dieu aux hommes et les hommes à Dieu”. C'est un don que lui seul peut nous faire.

Voilà une bonne nouvelle qu'il faut faire circuler de toute urgence : “le Seigneur fera germer la justice devant toutes les nations”. Cette justice, cette paix et cette fraternité, c'est comme des graines qu'il nous faut cultiver avec beaucoup de soin. Cela se traduit par des gestes d'accueil et de partage envers celui qui est exclu. La joie chrétienne est un don de Dieu. Mais Dieu ne l'accorde qu'à ceux qui remportent la victoire sur leur égoïsme.

La deuxième lecture est une lettre de saint Paul écrite pour une communauté persécutée. Il exhorte les chrétiens à puiser aux sources de la joie qui est en Dieu, Père, Fils et Saint Esprit. Pour obtenir cette joie, il faut prier sans relâche et la demander. C'est important car elle est avant tout un don de Dieu. C'est pour cela que Paul nous recommande de prier sans cesse. Il nous faut parvenir à faire de la prière une habitude quotidienne. C'est là que nous apprenons à être présents à Dieu dans nos paroles, nos silences, nos manières d'agir et de ressentir. Le Seigneur est toujours là, bien présent, mais trop souvent nous sommes ailleurs. En ce temps de l'Avent, il nous appelle à revenir à lui. C'est dans le contact régulier avec lui que nous trouverons la vraie joie.

L'Évangile de ce dimanche est une annonce de Celui qui apporte la vraie joie au monde.

Non, il ne s'agit pas de Jean Baptiste ; ce dernier n'est que le témoin de la Lumière. Sa mission, c'est de la montrer et de lui rendre témoignage : “Au milieu de vous, se tient celui que vous ne connaissez pas”. De même que l'arbre de vie était au milieu du jardin d'Éden, de même Jésus est au milieu de nous. Il se propose à tous. Tous peuvent avoir accès à lui. C'est l'abaissement d'un Dieu qui s'est fait homme et qui a vécu trente ans comme un homme.

Jean Baptiste est venu annoncer la Lumière dans un monde de ténèbres. Il est venu annoncer la Parole dans un monde de silence. Il faut savoir que, depuis longtemps, il n'y avait plus de prophète pour parler de la part de Dieu. Mais l'Évangile de ce dimanche nous annonce le changement : En Jésus, c'est Dieu qui vient à nous. Il est le Verbe de Dieu, la Parole de Dieu. Avec lui, la bonne nouvelle sera annoncée aux pauvres, aux exclus, aux prisonniers. Plus tard, Jésus dira que le Fils de l'homme n'est pas venu pour les bien-portants mais pour les malades.

Voilà ce message de joie qui nous rejoint dans un monde qui souffre de la violence, de l'injustice et de l'égoïsme. Mais comme Jean Baptiste, nous sommes appelés à rendre témoignage à Celui qui est la source de toute joie. Notre mission c'est de les conduire à Jésus ; mais si nous voulons être crédibles, il faut que son passage dans notre vie l'ait transformée, libérée, illuminée. Pour resplendir de la lumière de Dieu il nous faut rester en relation constante et intime, “prier sans relâche”, toujours revenir à Dieu.

C'est dans le désert de nos vies, qu'il nous faut réentendre ce message de Jean-Baptiste : « Au milieu de vous, se tient Celui que vous ne connaissez pas. » Notre mission, c'est de révéler cette présence du Christ dans notre monde. C'est seulement auprès du Seigneur que nous trouverons la vraie joie. Lui seul peut nous aider à évangéliser Noël car il en est le principal acteur. Nous sommes tous invités et attendus à la crèche.

#### **OFFRANDE COMMUNAUTAIRE :**

##### **Quête du 29 novembre 2020**

Collecte : 2 233 \$; Dîme : 1 350 \$; Mission : 30 \$; Prions : 16 \$; Restauration: 51 \$;  
**Total : 3 680 \$.**

**Lampe du sanctuaire brûlera pour : Le repos de l'âme de Pierrette Bruyère / F. Dubé**